

MOJXE

Pê Pahpãm Jarkwa To Me Cumã

IHCAKÔC CATÊ

ÿhÿ, hapu na ihkàhhôc ita kam, Mojxe pÿm xà me, cute amji kam hapac xàcunea jarẽ. Pê Ejit catêjê me hõ pjê kam, Ixaher catêjê to kêanre. Pê tee menquêtjê jõ pjê wÿr ame amji jaxàr prãm. Na pê PahpãmMojxe te Ejit jõ pjê ata pê me to cator catê na hãm. Mã Ixaher catêjêcunea to pjê ata pê cator. Cwÿrjapê ri ihkàhhôc ita japyrÿ te **MeCator Xà Jõ Kàhhôc** (Me Cator Xà).

Pê Ixaher catêjê Ejit jõ pjê kam me amji pupun xàto kêanre

Me Cator Xà 1.1-22

ÿhÿ, pê caku jàhtôa kam, ajco Ixaher kra curi mehkrĩ. Pê Ixaher xwÿ ty, pê hakàn pê cormã me ahna cakuhàhtôa pê Joje ty. Ne pê Joje tyc jirô pê, caku jàhtôa kam ihtàmxcwÿme, mehkra me, me amtà, ne me hàhtôa to me hàhtô. Ne pê hanea ne ramã Paro ty.

Pê haxà kam jũm xàr ata pê Paro tuw, ne amji to pahhi. Ne nee pê Joje pupun nare, ne nee hahkre pej nare. Ne cute Ejit jõ pjê kam mehkrĩcatêjê mã harkwa to:

— Me pajirôa pê Ixaher catêjê kra jàhtô, cwÿrjapê quê ha jũ caxuw me pahkamincryc, ne ihtÿj me pajirô pê me xa, ne me pamã me hàpên jicu, ne ma jũ kam me papême cato. Cwÿrjapê

cu ha amji mã me to cama me pamã hàpêncatêjê na — hajÿr.

Ne Ejit catêjê te Ixaher catêjê caxuw me hõ pahhi pahtÿjtiatajê mã hapôj, ne me ahna me hũxwÿr, mãr quê me cumã me hàpên xatÿjti atajê to hàhtôa, ne ahna me cumã quêt, quêampeaj kam me apê. Pê me hàpên xà jirôa pê me hàpên to catia to cati, pê nee me cumã hàmjôr nare. Ne cute me Ixaher catêjêmãn, mã me harkwa kôtcute me cumã krĩ catia to ipijakrut ne me hãm.

Ne me apêa to me apê cacrô, cyt ne mehàhtô to tẽ ne me hàmtàr, ne cormã me ajhu. Mã Paro te me cumãmehkra pÿpÿm catêjê atajê tehcajpar catêjê mã harkwahyr, ne me cumã harkwa to:

— Quê Ixaher catêjê mã mehkra xũmre mehpyÿm, ca ha ma mehcura — hajÿr.

Mã nee cute mempar, ne nee harkwa kôt cute me ita ton nare. Ampo na? Ampeajkam me cumã Pahpãm cupa, na ri nee Paro te ampo na me mên ata to cuteme nare. Mã Pahpãm te me cumã mehkra pÿpÿm catêjê atajê tehcajpar to impejti, ne hanea ne cute mehtehcajpar, ne me cumã mehkra jôr.

Mã Paro te mehkwÿ mã, cô kam Ixaher catêjê mã ihkra xũmre pÿpÿmatajê cunea rên na hũjahkre, mãr quê cô me ipĩr pa.

2

Mojxe pÿm xà

Me Cator Xà 2.1-25

Pê amcro ata na Ixaher catêjê nõ pê Rewi tàmwxwÿ tàmwxwÿ cahãj nõ ita mãihkra xũmre

ita pòm, ne impejti. Mã cute to ipimxur ita to putwrȳ toincrê. Jirô pê mã ri cupê to ipimxur jahkre kêatre, mã cute kàhà ton, ne cumã côxàr cupate, cute ihtô xà to ihkre cunea jihê partu, ne to ihcahty. Jirô pê mã ri cute kam ihkra xùmreata xàr, ne cô tohkà na têtêc krô ata catàt kre na hãm. Mã ihkjê cahãj japrÿ te Mirãnkwȳj ita ampÿa mã ahna xa ne irît, mã ampo te kam mare mã to jũ mãn, mã cute ahna hõmpun prãmte.

Pê Paro kra cahãj cô kam Mojxe mã cato

Mã Paro kra wÿr prãmte, ma cô mã mõi, ne cute cô tohkà na têtêc krô ata catàt kre na kàhàpupun, mã kam me ahkrare nõ ita nõ. Mãcute ahna cumã hàpên catê cahãj nõ mën, mã cute cumã to hàpir. Mãcute ihpro mën, mã cute incwÿr kam ihtêm. Mã Paro kra mã hapê, mã cute harkwa to:

— Ixaher catêjê kra nõ mõrmõ he — hajÿr.

Mã ahkrare tøj ita ampÿa mãapu hamãr to mõi, ne ma Paro mehcaxwÿj wÿr tẽ, ne cute ihcukij ne cumã:

— Xà wa amã Ixaher catêjê cahãj nõ japrô, quê amã ahkrare nõ ita topijahô ne to ajpa? — hajÿr.

Mã cumã:

— Ýhÿ, mër tẽ, ne jũm japrô — hane. Mã matẽ, ne cute ihtõre menxi japrôr, ne hÿrmã toicator. Mã Paro mehcaxwÿj ita cumã:

— Ca ha ahkrare nõ ita pÿ ne imã to ajpa, wa ha amã amgõ — hane. Mãhamre, ma hÿrkwa wÿr cute ihkra ata pÿn ne to tẽ.

Pê jũ mã ahna cakupê ramã cati ne ihkà. Mã ma inxi ita to tẽ ne cute Paro kra ita mã hõr.

Mã cute amji mãhaprôr, ne to amji kra, ne cumã haprÿ to Mojxe. Ne haprÿ ata kôt harên xàpê “Cô pê cute me to hàpir”.

Pê Mojxe Paro cupate pōti kam me hamreare ata wÿr tē

Mã ramã Mojxe na caku jàhtôa, mã ramãihkà to mō. Ne amcro nō na apu mō, ne cute Ejit catêjê nō te Ixaher catêjê nō cahhyr na hōmpun. Ne amji pu na irīt mã me hamreare, mã cutehapête ihcuran, ne pjênxôm̄ti kam me hamreare atakam, to ipimxur.

Ne amcro nō na ma hipêr apu mō, ne cuteIxaher catêjê pijakrut te apu ipijapu na me hōmpun, ne me cumã:

— Ampo na mã ca ame ajpên cahhy, pom ca ajpên to me akjê ita? — hajÿr.

Mã ihnō ita cumã:

— Jÿm te mã ajkam me ito impej catê ita na axãm? Xà ca ate mam Ejitcatêjê nō curan ata cuxãmã, ca apu icuran prãmte, ito hane? — hane. Mã Mojxe te hàhcuran xà ita na amjijarên par na amji jahkre pej, ne ampeaj kam cumã pa.

Mã Paro te Mojxe na harên parto hajÿr, ne cute ihcuran na me mên. Mã ma ramãme wÿjrea na, Mitij jō pjê wÿr ipictor ne tē. Ne curi cator, necuria jÿmjê cahê na hàhhuc, ikre atakam, ne pea hikwa tuw, ikre kam hàhhuc ata kra nō me.

Mã ahna caku jàhtôa jirô pê Paro ata tyc jakàn pê, mã cormã Ixaher catêjê apu amji pupun xà kêanre to me amji pupu. Mã Pahpãm te mencwÿr kam hapac, ne cumã me caprĩ xà. Mã cutemehtehcajpar to amji kam hapac.

3

Pê Pahpãm Ixaher catêjê to ihmipej catê na Mojxe mã harkwa

Me Cator Xà 3.1-22

Mã amcro atajê nõ na, põ kam Mojxe apu hũprequêt jõcarà cahàcti hòhti jamãr to mõi. Ampyã mã, por Pahpãm jõi hãhkã jakõtti japyrẽ te Ihcuhhyt jõi kẽn ata cahê na, apu hamãr to mõi. Mã Pahpãm te cõjkwa pĩn harkwa na memprarcatê na amji ton, ne cuhy kam Mojxe wyr iwrỹc. Mã Mojxe te ahpytĩ nõ pupun, mã kam cuhy põr, ne nee ajte to caxãr nare. Mã ma hỹrmãtẽ, cute hõmpun pej prãmte, ne taa amji mã:

— Ampo mã ajte apu hane? — hajỹr.

Mã Pahpãm te cumã hãkjêr ne cumã:

— Mojxe, nee ca ina gãhtêp tu nare, ne apar kã to põi. Ampo na? He pomca pjê kam xa ata ajteare mã, ne cupê itekjê, na caatỹj apar cãkrõ kamxa — hajỹr.

Mã Mojxe te harkwa kõthõ par kã to põi, ne ampõ mã xa ne kampa. Mã cute cumã harkwa to:

— Ipê apãm Pãm Cati, ne cormã ipê me aquêtjê pê Aprãw me, Ixac me, Jaco Pãm Cati wa — hajỹr.

Mã Mojxe te ihkuc pro, cute Pahpãm pupun ne ihtyc cupate. Mã Pahpãm cumã:

— Wa ite Ejit jõpjê kam me ikwỹ te amji pupun xã kãanre to me amji pupun na me hõmpun. Nawa ha pjê ata pĩn me to icato, ne ma pjê impejti ata wyr me to ihmipej toimõr to prãm. Na wa ha pa pahhi pê Paro wyr akujate, ca ha

cumãijarẽ, quẽ me ikwỳ mãhikra, quẽ Ejit jõ pjẽ pẽ me cato — hane.

Mã Mojxe cumã:

— Jũ wỳr wa ha apu amji mã hamã, ne ijãpẽn xà ita to — hane.

Mã Pahpãm cumã:

— He wa ha itỳj gãpẽn xà ita kam acahẽ na apu mõ — hane.

Mã cumã:

— Wa ha Ixaher catẽjẽ wỳr mõ, neicato, quẽ ha jũm icukij ne imã: “Jũm jarkwa kõt mã ca me iwỳr acator?” hane. Jũ mã wa ha cumã amji jarẽn ita to? — hane.

Mã Pahpãm cumã:

— Ca ha me cumã ijarẽn to hane he “Pahpãm te imã amji jarẽn to hajỹr he: ‘Ipẽ, por mam me aquẽtjẽPãm Cati ata’ ” hane. Quẽ ha ahna me acukij to: “Jũ mã mã jũm itajapry?” hane, ca ha me cumã: “Jũm ata japry pẽ ‘Ipẽ’ hane. Ampo na? Hecupẽ me Pahton catẽ me, me pajõ Pahhiti pẽ Pahpãm. Necute haprya name awỳr ikujahẽc” hajỹr — hane. Mã Mojxe te impar.

Mã hipẽr Pahpãm te Mojxe mã harkwa to:

— Ca ha Ixaher catẽjẽ pẽ prohkam atajẽ to cuprõ, ne me cumã ijarẽn to hane he: “MeApãm Cati te me ate me amji pupun xà kẽanre na me apupun, na quẽ ha Ejit jõ pjẽ pẽ me ato cato, ne ma pjẽ impejti ata wỳr me ato ihmpej to mõ” hane.

— Quẽ ha ihtỳj ate me cumãgũjarẽn xà ita to amji mã me hane, ne me akampa. Ne ihtỳj pjẽ jõpahhi pẽ Paro wỳr akõt me mõ, neme acunea acator xà ita na me ahwỳ. Ne ca ha me cumã:

“Ca ha me ijamã, wa hapjê kam me hamreare ata kam me imõar to amcro to incrê. Ne cõkwakam me ijõ Pahpãm to me amji kampa ne cumã me ampo gõ” hane. Ne ramã pahhi ata te me acator na me gamãr nare na imã hahkre pej. Cwÿrjapê wa ha ite Ejit jõpjê me, me to kên prãmte, me hÿrmã ite to kêanre xà ata kujate. Jirô pê mã quê ha ihtÿj pahhi ata me acator name gamã, ca ha me acato — hajÿr.

4

Pê Pahpãm Mojxe te ampo to ipihho xà caxuw cumã carõt gõ

Me Cator Xà 4.1-31

Mã Mojxe te Pahhiti pê Pahpãm mã harkwa to:
— Mõrmõ quê ha nee me ikam hapacnare — hajÿr.

Mã Pahpãm te ihcukij ne cumã:

— Mër ampo mã ate gũhkra to ipyr ita? — hajÿr.

Mã cumã:

— Pĩ cajrer — hane.

Mã cumã:

— Mër pjê kam amẽ — hane. Mã Mojxe te pjê kam pĩ cajrer ata mën, mã cute cagã na amji jahkre, mã ma hũpate tẽ.

Mã Pahpãm cumã:

— Amji jaxà ne cagã ita japy na apy — hane. Mã cute amji jaxàr ne hapy na ipyr, mã hamre, hacpÿa mã cute pĩ cajrer na amji jahkre. Mã cumã:

— Ca ha me cumã itato hane, quê ha me gahkre pej pyrentu — hane.

Mã Mojxe cumã:

— Ijõ Pahhiti, ipê icakôc xà to impejti jahkre kêatre — hane.

Mã cumã:

— Měr jũm te mã mehũmre itajê mã harkwa ton? Pom wa itea me amã me garkwaton ita? Ca ha itacaxuw ma mehwȳr mō, wa ha acakôc na atehcajpa — hane.

Mã cumã:

— Ajteare mã jũm ca ihkujate, ne pa, ca nee ikujahêc nare — hane.

Mã Pahpãm apu kam incryc ne cute cumã harkwa to:

— He atõ Arãw ri ihcakôc pejti, na wa ha acaxuw cumã ijarkwa ta, ca ha cacumã harê, mār quê taa pahhi mã awjarê. Wa ha pa me cumã acakôc na me atehcajpa, nehanea ne me ate me cumã ampo ton xà atajê to hahkre — hajȳr.

Mã Mojxe te impar ne hĩxi me, mehkra japrôr ne cawrô cahàcre kam me hỹr, ne ma me to mō. Ne cute hũhkra to hõ pĩ cajrer tecagã na amji jahkre ata pyr ne to mō.

Pê Mojxe prohti kam Pahpãm jarkwa jarê

Mã ramã Pahpãm te Mojxe tō pê Arãw ata, hĩpê ihkujahêc, mã me ipicaxêr. Ne ma Ejit jõ pjê wȳr me mō, ne me cator. Ne cute me Ixaher catêjêkà to pit mã mecuprõn, cute me ajpẽn par prãmte. Ne cute me cumã Pahpãm carôt to ipipê. Mã Ixaher catêjê pêprohti kam Pahpãm te me hũtâr xà na, me hỹrmã Mojxe me Arãw kujahêc name hũpar, ne hũrên ame hakry. Na ri cute Pahpãm to cati prãmte me cumã:

— Me ijõ Inxũ Cati! Ampeaj kam acati ne apej!
Na ri ate me iwÿr me ikên pê me ito cator catê
kujahêc pyrên me ijakry — hajÿr.

5

*Pê pahhi Paro hipêr Ixaher catêjê to kêanre
Me Cator Xà 5.1-7*

Jirô pê mã ri ma Paro wÿr Mojxe me Arãw mõi,
ne cute me cumã hũjarên to:

— Ýhÿ, Paro pê pahhi, me ipêIxaher catêjê
jõ Pahhiti, ne cõjkwa kam me ijõ Inxũ Cati ata
teamã harkwa to hajÿr he: “Me ikwÿto tojnõ
quê põi mã me cato, ne põi kam ame amji kîn,
ne ipejti na ame ijarê”. Hõhõ, cute amã harkwa
to hajÿr — hajÿr.

Mã Paro jũpar ne me cumã:

— Wa nee ite meApãm Cati pê Pahhiti ita na
hahkre pej nare itakam, jũ wÿr wa ha me apê
mehkwÿitajê to tojnõ quê me mõi. Ne cama
hacpÿ mã me gápên xà wÿr meamõr pyrentu! —
hane. Ne caxuaw amcroata na Paro te me ahna
me hõ pahhi pahtÿjti ata to ihhimpej, ne me
cumã:

— Me cumã me hápên xà to ajcamẽ ne to catia,
mãr quê me apêa to meapê, ne me ahna cô pra,
quêhipêr me Mojxe me Arãw hêj xi xaita par
nare — hajÿr.

7

*Pê Pahpãm Paro mã ihkrã tÿj jahpan xà na,
cute amji pupun xà kêanre gõi
Me Cator Xà 7.1-24*

Mã Pahpãm te hipêr Mojxe mã ihcakôc ne cumã:

— Hacsỹa mã Paro wỳr me amji jaxà ne cumã me ijarẽ. Quê ha ihtỳj meikwỳ pê Ixaher catêjê to tojnõ, quê ha me cato. Ne quê ihhêaj to Paro meacukij to: “Jũ mã wa ha ajte, ne me Apãm Cati te me akujahêc xàita na me gahkre pej?” hane, me ajkaam quê ha Arãw pjê kam pĩ cajrer ita mẽ, quê ha Paro kam maremã cagã na amji jahkre — hajỹr.

Mã ma Paro wỳr Mojxe me Arãw te amjijaxàr ata caxuw ri, pĩ te cagã na amji jahkre. Mã Paro te me hũxyxi catêjê to cuprõn, mã hanea ne cute me cagã ton. Mã Mojxe me Arãw te cagã ton ata te me cupê hõ cagã atajê cunea pin par.

Mã Paro te hõmpun cacrô, nee cutemempar nare. Ne amjia kõtihkrã tỳj mã hâr, na ri ma amempar caca. Ne nee cute hõ pjê pê, Ixaher catêjê cator na me hamãr nare.

Mã Pahpãm amji mã:

— Mã ajte Ejit catêjê itajê nee amji mã me icupa nare, ne ite amji mãme ampo ton atajê pit cupa to me ipa. Ne ampo itajê pê Nir jõ cô me, ampojarare me, ampo pry. Ne me cumã ampo itajê pê me hõ pahpãm. Na wa ha me cumã ampoitajê pê pahpãm nare na to ajpẽ, ne toa mehken mã me cumẽ — hane.

Mã Pahpãm te ma amcro nõ jõ apê nõ na Mojxe me Arãw kujahêc, Nir jõcô tohkà wỳr. Mã hanea ne Paro curi cator. Mã kam mare mãArãw te hõ pĩ to cô cakwĩn, mã cô te me caprô na amji jahkre. Mã apu tep tyc partu. Ne jũ wỳrquê jũm cô ata kwỳ to ikõ. Ne ampo itajê cunea te cama

Paro mã ihkrã toihtỳj cati to cator. Cwỳrjapê ri Pahpãm te cumã cute amji pupun xàkêanre atajê kujahêc.

8

Pê Pahpãm hipêr Paro mã cute amji pupun xà kêanrekujate

Me Cator Xà 8.1-22; 9.1-35; 10.1-29

Mã hipêr Pahpãm te Ejit catêjê mã mehkên xà nőkujahêc. Ne Pahpãm hãn ne ampo itajê kujate, mãParo hãn ne Mojxe me Arãwna ahwỳ, cute me ampo kên atajê to hamre prãmte, ne me cumã:

— Ca ha ampo kên itajê to me hamre, wa ha me acutor na me gamã, ca ha mame acuto — hane.

Mã hãn ne Mojxe me Arãw ampo kên atajê to me hamre, mãhõmpune ma hacpỹ mã ame huwahi. Ne por Pahpãm ampo kên kujate itajê, camaParo mã ihkrã to ihtỳj.

Na ri hipêr cute pôrôre jàhtôa ne ihkujahêc, mã cutepjê to hipu tu, ne ikre mã acjêj, ne hanea ne mehõ kam ajhu, ne hanea ne mehõt xà kam ajhu, ne ampo cunea kam ihkrĩ.

Jirô pê mã ri hanea ne cuteprùmre xàre kujahêc, jirô pê mã ri hanea ne cutekôp kujahêc. Mã ma ajte cormã Paro ame cator ita na ame to ihcaca.

Mã Pahpãm te me cumã hà pahtỳjti nõiita kujahêc, mã cute Ejit catêjê pê hõ parxare cuneaajipej.

Jirô pê mã ri Pahpãm te me cumã cuhê kujahêc, mã Ejit jô pjê kam me hãm catêjêcunea na cuhê.

Mã hanea ne cô carôt te amjito kên itajê pÿpÿm, côjkwa pîn, necute apu pō pê me ipa catêjê kwÿ jixôn, ne ame hàprà atajê kwÿ to kên.

Mã hanea ne cute mehwȳr xycxyc jàhtôa ne ihkujahêc. Mã cô carôt te amji to kên te ame hàprà to kên nare atajê, xycxyc te ma to irône ipin partu.

Jirô pê mã ri cute Ejit catêjê kam awcapàtkôna amcro incrê ita kujahêc, mã me kam awcapàtkô ita na amcro incrê. Ne Ixaher catêjêkam, nee awcapàtkô nare.

Mã ajte cormã nee Paro te Ixaher catêjê kujahêc nare, ne nee me cator na mehamãr nare, ne cama cute Mojxe me Arãw mã me harkwa to:

— Nee ca ha hipêr me amji jaxàr nare! Ca ha hipêr me amji jaxà ne me ty! — hajÿr.

11

Pê Pahpãm Mojxe mã me Hakren xà jô amji kîn to hahkre

Me Cator Xà 11.1-10; 12.1-51

Mã Pahpãm te hipêr Mojxe mã harkwa to:

— Wa ha hipêr Paro mã, hō pjê kam mehkrî atajê cuneamã, mehkên xà nōkujate. Jirô pê mã quê ha ihtÿj me gamã, ca ha me acato. Wa ha awryc mãawcapàtkô picapôn kam Ejit jô pjêcajpuw tē, quê ha me hūmre cakônĩ pÿpÿmatajê cunea ame ty. Quê ha mam Paro mã ihkra xūmre cakônĩ pÿmata ty, ne ihkôt mehkwȳ cunea pê mehkra xūmre cakônĩ cunea ihtyc pa.

Ne hanea ne ampo pry mã mam ihkra xũmre pÿpÿm atajête hajÿar ne ihtyc pa.

— Ne pom putwrÿ ita kam, pjê ita pê me acator xà, quê ha cupê caku cuneakam, me gõ amji kÿn catia jõ putwrÿ, ne me gõ amjikÿn ita quê ha hane he.

— Ca ha amcro te tej itana ahpÿanre na ikre kôt ame carà cahàcre hôhti kra xũmti te xwÿ nare nacaku pyxit atajê capi ne me to caprã, ne ma me hamã. Ne amcro te cwatôxiita jõ caxwa kam, ca ha me carà cahàcre kra itajê cunea cura. Ne me caprôcwa, ne me to me gũrkwa jarkwa jatom to me hũjê.

— Ne me acunea cuhy na me hÿ xêt, ne ampo hô xÿre ata kam ame ku. Ne nee ame, por pãw kam ampo jacrô te pãw to cati xà atajê kur nare, ne quêt me pãw tÿjre pit ku. Ne por quê ha me gõ cahhur ahtwÿatajê, ca ha me to caxàr partu. Ne me akà me, me aparkãmã me amji jacjê, ne me axy xà caxuw amji mã me gàhcuprôn hiahpuro, ne me acuhhêa kam me apà. Ne me gũjarêan kam, megàpàn cati hiahpuro, por me aprar xàjũwryhti atajê caxuw. Pom me gõ ita pême Apãm Cati jõ amji kÿn jõ, atawa me amã to hahkre.

— ÿhÿ, wa ha Ejit jõ pjê cajpuw tẽ, nemehkra cakônÿ cunea jipej tu. He, ipyxit peaj ne ipême Apãam to me Apãm, ne imãme gõ amji kÿn ita to, ate me ito amji japackre na me atoprãm. Na ca ha caku cunea kam atÿj me amji kÿn ita to — hajÿr.

Carà cahàcre amji to Ixaher catêjê kritxwÿ

Mã Mojxe te Ixaher catêjê pê prohti kam mehcunea to cuprôn ne me cumã hũjarên to:

— Me acunea amji mã me carà cahàcre hôhti cakônĩ xũmre na caku pyxit atajêpyxit ne me capi, ahpÿanre na ikre kôt, neme to amji tÿj. Ne mehcura, ne cratti kam me caprôcjê, ne caxuw me ahtu pre incwa, neme to gũrkwa jarkwa jatom to mehũjê, ne hanea ne kÿj rũm me to hatom. Ne nee caxwa ri ikre pêame gapôj nare, mãr quê Pahpãm me ana tẽ, ne hõmpu, nenee ame akra caxun nare. Ampo na? Quê ha me Pahpãm pjê ita kam wrÿ ne apu mō, ne Ejitcatêjê xũmre cakônĩ cunea jipej. Quê ha harkwa na carà cahàcre kra pême pahkritxwÿ ata caprô pupu, ne nee mehcuran catê jamãr, quêha me akra curan wÿr mencjêj nare — hajÿr.

Pê Pahpãm me cakônĩ jipej

Mã Ixaher catêjê te Mojxe te ampo na me mên atajê ton partu. MãPahpãm te caxwa ata kam cõjkwapĩn harkwa na cumã hàprê catêjê nõ kujahêc, mãcute Ejit jõpjê kam me cakônĩ catêjê jipej tu. Mã me hõ pahhi catêjê pê mehkra xũmre cakônĩ tyc par. Ne hanea ne me cupê pahhi nare catêjêpê mehkra cakônĩ tyc par. Ne hanea ne ampo pry pê ihkra cakônĩ atajê tyc partu.

Mã Paro me cumã me hàpên catêjê meEjit jõ pjê kam, hõ krĩ cunea kam, caxwa ri ajpên to me hÿr, ne ame amrãa to ameamrã. Ampo na? Nee ikrenõ pyxit ne kam mehtyc nare, ne Ejit jõ pjê cunea kam mehtyc. Mã Paro te Mojxe me Arãw na hàhwÿr ne me cumã:

— Hamre! Gapacta ne me acunea me ipê me acato! Ne ma me gō Pahhiti teamji mǎ meato prām xà ata to, ca me. Ne hanea ne me gō carà cahàcre hòhti me, pryti cunea to me acuto tu, ne ma cumã me icajrën, quê me ito impejtine — hajÿr.

Ne pê Ejit jō pjê pê me cator xwÿjrea na, ramã Mojxe mehkwyãmã Ejit catêjê na me hàhwÿr na, harkwa ta. Mǎ harkwa kôt mame hÿrmã ame pra, ne ihpore catia na cute me hàhwÿr, ne hanea nemehkà jàhtôa ne cute ahna me hàhwÿr, ne cormã cute me kën pràti me, wakÿre pràti me, me hÿhhi na hê xà me, ahna me hàhwÿr. Mǎ Pahpãm te Ejit catêjê name hàhwÿr xà ata kam mehkwy tehcajpar, ne por ampo cunea na me hàhwÿratajê, cute me cumã hõr partu.

Mǎ caxwa ata kam Ixaher catêjê te Ejitjō pjê pê me cator prãmte me mõr na me ipÿr.

13

*Pê Ixaher catêjê cunea Ejit jō pjê pê cato
Me Cator Xà 13.21-22; 14.1-14*

ÿhÿ, pê Pahpãm mehkwy to mõr xà ita pê hane he. Pê me cumã ahcacrã nõ kujate, mǎr quê ihkôt me ipa. Ne amcro mǎ mam ahcacrã itaahpar mǎ iry to ipa, ne mecumã pry to ipipê to ipa, mǎ ihkôt me ipa. Necaxwa mǎ amji to cuhy ne me cumã pry kujro to ipa, mǎ ihkôt me ipa. Mǎ Pahpãm te Mojxe mǎn ne cumã:

— Me ikwy pê Ixaher catêjê mǎ awjarê, quê Cõxwatepti cahê na me ahtwÿ. Ampo na? Quê ha ihtÿj Paroame apictor na ame acãmjĩ, ne ihtÿj

põ me cõxwa tohkà na ame gapê. Ne wa ha Paro mã ihkrã to ihtÿj, quê ha me pahpynã. Wa ha ita caxuw hõ krãhtare cahhur, me cute icatihti na me ijarëan to me ijarën na me to. Quê haita caxuw Ejit catêjê me ijahkre pej, ipyxit peaj ne ipê me Apãm carõt tÿjti cati na — hajÿr.

Mã Mojxete impar ne me cumãa harën. Mã Ixaher catêjêjàhhuc, por curi Pahpãm te me to hũjahkrexà ata ri. Mã pea Ejit jõ pahhi pê Paro atawÿr, Ixaher catêjê te nee me amji jaxàr xà nare jarën cator.

Mã Paro te cumã me hàpên catêjê cukij, ne me cumã:

— Ampo na mã pahte me Ixaher catêjê jamãr, mã amũme cutor ne cute me pamãhàpên jicu? Hacme mehkõt! — hajÿr. Necute hõ cawrô jõ kujti tohàhcuprõn, ne cute cawrô jõ kujti to xêjxênta ne capi, ne kam hõ krãhtare to hipu, ne ahna me hõ pahhi pyxwÿr partu, Ixahercatêjê kõt me to imprar xà caxuw.

Mã Ixaher catêjê teamji kõt Ejit catêjêjõ krãhtare pupun, ne ampeaj kam me cumã me hũpa. Na ri cute Pahpãm te mehtehcajpar ne me hũtär na me hàhwÿr, ne me Mojxe mã:

— Xà me ijipej xà caxuw mã, ate põ mã me ito acator? Ne ampo na mã ateEjit jõ pjê pê me ito acator? — hajÿr.

Mã Mojxe me cumã:

— Nee ca ame pa nare, ca ha ita kam, me Pahpãm te me pahpytär xà impejtiita na me hõmpu. Ampo na? Pom ca ita kam ame Ejit catêjê pupu itajê, caha nee hipêr jũ caxuw me hõmpun nare. Pahpãm quê ha jũ na me pahto ne

mepahpytà. Jũ wỳr cu amjia kôt me amji pytà — hane.

*Pê Pahpãm me cumã Cõxwatepti to ajcapô
Me Cator Xà 14.15-22*

Mã Pahpãm te Mojxe mã harkwa to:

— Mojxe, Ixaher catêjê mã awjarê quê me cahi rê. Ne ca, ca ha cõxwa cwỳrpê gõ pĩ cajrer pẽ, quê haajcapô, ne ihcajpuw me amã pry. Ca hame acunea cõxwa cajpuw pry ata kôt, amcràre kôt me rê — hajỳr.

Mã Pahpãm te ahcacrã to ipintuw, ne Ixaher catêjê meEjit catêjê cote na inxôr. Ne hãn ne ahna caxwa mã ahcacrã ata amji tocuhy ne Ixaher catêjê rũm ahcujro, ne Ejit catêjê rũm ri awcapàtkô. Na quê nee Ejit catêjê Ixaher catêjê cahuc nare.

Mã Mojxe te cõ incwỳrpê hõ pĩ cajrer ita pẽr, mã pea Pahpãm te cõ to ipicapôn. Mã kôc pahtỳjti ata cõ cajpuw, pry ata kôt apêa to apê. Mã pry ita kôt amcràre. Mã ihtỳj Ixaher catêjê Cõxwatepti cajpuw amcrà ata kôt meirêr par. Mã cõ te me hũjê kam amji to kwỳc ne xa.

*Pê Ejit catêjê cõ kam ame ty
Me Cator Xà 14.23-31*

Mã Ejit catêjê jõ krãhtare me, me hõ cawrô mekrãhtare me, Paro jõ cawrô jõ kujti me, Ixaher catêjê kôt cõ mã me hàr. Mã awcahti xà wỳr Pahpãm teEjit catêjê to kên, ne me huwahi kam ihtêm. Mã pea cawrô jõ kujtiamjia kôt ipinkrên, ne ihpỳpỳm, cwỳrjapê quê nee ihtêm nare.

Mã Ixaher catêjê cunea cõxwa jĩkjêmã me irêr par, mã Pahpãm te Mojxe mã:

— Hacıpã mã cõxwa cwýrpê gã pĩ cajrer pê, quêha cõ amji jaxà ne Ejit jõkrãhtare me, cawrõ me, hõ kujti cunea pro, ne me ipĩr partu — hajÿr.

Mã Mojxe te cõ incwýrpê hõ pĩ cajrer ata pêr, mã hacpã mã cõ picaxêr, necute Paro jõ krãhtare me, hõ kujti cunea pro, ne ihcuneato ipictor. Mã nee cõxwa na ame irêr prãm atajê nõ jãhhuc nare.

Hõhõ, Pahpãm te Ejit catêjê jũhkra pêIxaher catêjê pytâr xà ita to ri, cute mecupê me hũtâr. Mã cõxwa tohkà na, cute Ejit catêjê tycne ame hikwa na ame hõmpun. Ne cute me ahna Pahpãmcarõt tÿaj to ihtÿj pupun, ne ame amji mã hũpa. Ne cute amji mã Pahpãm to me catiprãmte me cumã:

— Apeaj to apej! — hajÿr. Ne hanea ne cute Pahpãmmã hàpên catê pê Mojxe ata to amji mã mehhimpej.

16

Pê Pahpãm mana to Ixaher catêjê mã harte Me Cator Xà 16.1-36

Ne ma põti ata cajpuw cute me mõr kam me to incrà. Mã mehcunea Mojxe me Arãw cuna mã amehcakõc, ne me cumã me harkwa to:

— Cu rÿ mã curia Ejit jõ pjê kam ame ty na mã. Ampo na? He quêt curi ampeaj kam me pamãme pajõ cati. Mã ajte ate me põti ita mã me ito acator, ate prãm to meijipej prãmte — hane.

Mã Pahpãm te mempar ne Mojxe mã:

— Hõmpu he, wa ha cõjkwa pĩn, iràrà cunea na meamã me gã pê mana ata kujate. Quê hapacta ne, cute ame ampo na amji mã me prãm

atajê cawrà, ne ame cuku. Ne me cumã quê amcro pyxit kam me cawrà to pyxit, ne amcro te xêj ita jõiràrà na, quê ha me cawrà to ajkrut. Ampo na? He amcro te xet ita jõiràrà na wa ha nee me amã ihkujahêc nare. Wa ha cute me ipar name hahkre pej prãmte, me cumã ampoitajê to — hajÿr.

Mã Mojxe me Arãw te Ixaher catêjê tocuprõn, ne me cumã:

— He amcro ita kam, ca ha me Pahpãm te Ejit catêjê jõ pjê pê me ato cator name hahkre pej. Ne apê ita jõ iràrà na, ca ha me Pahpãm carôt pupu. Ampo na? Me ate cuna mã ame acakôc na cute me apar. Na quê ha pyt kam meamã hĩ gõ, ne iràrà na me amã kwÿr xôm gõ — hajÿr.

Mã caxwa ata kam pryrejara jãhtôa ne cator, ne ihhêj rûm cupê tutre, ne cute põ ita to ipictor tu. Mã mehcura ne me cuku.

Ne iràrà mã ampeaj kam atàr, ne atàr ata cràme ajkaam, mã krãa, ampo pê kwÿr xôm pyrãcti, inxôti ita cator, ne apu ihkrĩ pjê kam. Mã cute me hõmpun, ne ahna me hàhcukjêr to:

— Mêr ampo mã ita? — hajÿr.

Mã Mojxe me cumã:

— Kwÿr ri Pahpãm te me amã hõr, ne haprÿ temana. Na ca ha amjimã, me gûrkwa caxuw, ate ahna me prãm atajê to ame cuprõ — hane. Mã ame hapôj, ne ahpÿanre na cute ame hõ itajê incwÿr.

Mã Mojxe te me cumã:

— Ca ha nee me anõ gõ pê mana ata to ihhi, ne amcro nõcaxuw amji mã ihcahhur kwÿ xãm nare — hajÿr. Mãnee mehkwy kwÿ te amempar

nare, ne amehcahhur pyxwÿr. Mã ahna apẽ mã cute ame hõmpun, mãramã kam ampo cõre, ne ihkro. Mã Mojxe ame kamincryc.

Mã iràrà cunea na me hõ ata pit cawrà to mehcuuhê. Mã hãn ne amcro cacrone ihxêt, mã pjê kam kwÿr toame cuprõ atajê hamre ne jũ kam pra. Ne amcro te xêj ita kam ri, cute me kwÿr tocuprõn to me ipijakrut. Mã me hõ pahhi catêjê te me Mojxe cukij, ampona mã amcro te xêj ita kam hãn ne ame kwÿr to cuprõn to me ajkrut. Mã me cumã:

— Ampo na nare, me Pahpãm te rime amã amcro ata to ajteare mã, cute me ato ihkõtprãmte. Ne amcro te ihkwÿ to xet ata ri, ajteare mã ne pyxit peaj necupê Pahpãm jõ amcro, neimpeaj to impej — hane. Mã Pahpãmjõ amcro ata kam hõtpê mehkwy kwÿma põ mã me cator, ikre pê, ne ame hõ japê, ne necute me ampo mã cator nare.

17

Pê Pahpãm kën pîn me cumã cô gõ

Me Cator Xà 17.1-6

Ne Ixaher catêjê me mõr xà ata kam, pjê nõ japrÿ to ame Repitĩ ita mãme cator. Ne me cator xà ata kam me cupê cô jamreare, mehkõm xà caxuw. Mã cute me Mojxe mãn kam mehtêm, ne me cumã:

— Me imã cô kwÿ, wa me to ikõ — hajÿr.

Mã Mojxe me cumã:

— Ampo na mã ca ame ikam acryc, ne Pahpãm to ate me amji mã ahimpej nare kam, amji caxuw amehcyt to meapa? — hane.

Mã ampeaj kam me cumākôr, mã me cute me Mojxe mã harkwa to:

— Ampo caxuw mã ca ate Ejit jō pjê pê me ito acator, pōti ita wÿr, quê hakôr me ijipej, me ikra me, pryti mea mã? — hajÿr.

Mã Mojxe te Pahpãm mãamji jarën to hajÿr he:

— Ampo to wa ha ajte? Ramã kën to cute ame icapêr ne me to icuran xaa kam — hajÿr.

Mã Pahpãm cumã:

— Mër mam amji kôt prohti kam mehwÿ to mō, quê ha hapu na mehwÿjàhtōti atajê me akôt me mō, kēnti japrỳ pê Ihcuhhyt ata wÿr. Negō pĩ cajrer ata to gapac kêt nare neapy ne to mō. Wa ha curia kēnti pê Ihcuhhyt ata krac ri kën na acajpa, ca ha to kën tac, quê ha côcato — hane.

Mã Mojxe ma kën wÿr tē, ne curi cator. Ne me kam mare mã, cute hō pĩ cajrer pyr, ne to kën tac. Mã hamre cô te amji mãhÿhhyr pyrentu ne ajpjê. Mã mehcunea me to ikō.

19

Pê Pahpãm Mojxe mã kën po kam hÿhkrahhi te ihhōcata gō

Me Cator Xà 19.1-2, 16-18; 24.12-18

Ne Ejit jō pjê pĩn Ixaher catêjê cator na, putwrỳincrê kam ri, kēnti ata jō pjêmã, me cator. Mã pjê ata kam ampo hamreare. Mãkēnti ata krac ri me hàhhuc. Mã Pahpãm te Mojxemã:

— Ca ha kēnti na api ne curia ahtwÿ. Wa ha amã, ite kën po kam ijarkwa na ihhōc ita gō, ca ha me cumã to hahkre — hajÿr.

Mã Mojxe me, ihtehcajpar catê pê Jojuw, ma Ihcuhyt jőkên pê Pahpãm jõ kên ata wÿr me tẽ. Ne kênata na me hàpir xwÿjreana, pê prohti kam me cumã harkwa to:

— Ita ri me ijikaj, wa ha ahnaa me amjijaxà. Ne quê ihhêaj to me amã ampo naprãm, ca ha me itõ pê Arãwcukij — hane.

Ne ma kënti ita na me hàpir, ne pea ahcacrã nõ ita wÿr me cator, ne cumã me hàr. Mã Pahpãm carôt jàhcujro tekên ata pro, ne cute ihcujroa to amcroto xêj. Mã kënti ata jàhcujrõn, ne kam cuhy, ne kam ihkũm, ne kypê hàhkrihkrit nare. Cwÿrjapê ri mehcunea mã hũpa, mã hũpate amehtertet.

Ne amcro te xet kam ri, me Pahpãm te ahcacrã ita kam Mojxe mã hàkjêr. Mã ma hÿrmã hàpir, ne curia ahna amcro te cwarẽnta. Mã Pahpãm te Mojxe mã ihcakõc jicu, ne cute cumã kên po kam hũhkrahhi te ihhõcata jõr. Pê Pahpãm kam harkwa na ihhõc to hane he.

20

Me cumã harkwa to ihhimpej xà pyxit

Me Cator Xà 20.1-17

Ipê me gõ Pahhiti pê me Apãm Cati. Ne imã me akwÿ kãan to me akĩn. Cwÿrjapê wa ite Ejit jõ pjê pê me ato icator, por curi me apê cama mecumã me gápên catêjê ata pĩn. Na wa itea me amã amji jõr, ne amji to me gõ Pahhiti. Na ca ha nee iràn xà na, hipêr amji mãme jũm to me gõ pahhiti prãm nare. Ne imã me pahte ajpên kĩnti ita na me ato prãm.

Me cumã harkwa to ihhimpej xà pijakrut

Ne pa wa ha ampo kên cunea pê me apytâr to ipa, ne me atehcajpar to ipa. Na ca ha nee ame apâm cahàc krekà itajê to amji kam me gapac nare, ne nee hanea ne ame ampo carô kên pê cupêjarôti ata to amji kam me gapac nare, ne nee cute me atehcajpar xà na ame ahna gâhwÿr nare. Nãmri ca ha ate iràn xà na amji mã me jũm to hajÿr na, ca hama ramã ame icaca, wa ha itÿj ahna ame akam icryc, ne hahpan xà na ame ato kên. Ne por pjê cunea kam me cumã ikĩnti, mã ijarkwakam me hapac to me ipa atajê, wa ha imã mehkĩn, ne me caprĩ.

Me cumã harkwa to ihhimpej xà incré

Ne imã me akwÿ kĩnti incwÿrjapê wa ite me amã ijarkwa me ijapry jôr. Na waha me amã gapry to “Me cupê Pahpãm tekjê”. Cwÿrjapê ca ha ijapry to me amji jamãr peaj ne. Ne catyt kam me apa, ne nee ame ampo kênton to me apa nare. Nãmri ca ha ame ampo kên ton tome apa, quê ahna me apupu, ne ito amji kam me hapac to: “Mõrmõ me Hũm ita kêanre na mã, ihkôat mehkêanre” hane. Nãmri ca ha ate me ipar nare, ne mãnea mã ate meampo kên ton to me apato hajÿr na, wa ha itÿj hahpan xà na ame akam icryc, ne ame ato kêanre ne.

Me cumã harkwa to ihhimpej xà te cwat

Imã me akwÿ kĩnti na pê wa, ite me amã pjê me ampo cunea impejti itajê jôr xà caxuw, to ijapêan to amcro to xêj. Ne pom amcro te xetata to, wa ite ajteare mã, kam me pahkôt xà na. Na ca haatÿj me to amji japackrea ne, ne icuxà amcro te xêj itajê kam ca ha me apê, ne cute xet

ita kam, ca ha nee ame gâpên nare, ne cama me kôt. Ne amcro ata kam, ito pit mã me amji kam gapac to me apa.

Me cumã harkwa to ihhimpej xà te xïc

Imã me akwý kînti incwýrjapê wa ite me amã me apãmjê me, me axyrxwý jôr, cute me gapackre xà caxuw. Ca ha pjê ita kam, amã amji toapijapar to irya to prãm na, ca ha atýj me apãmjê me, me axyrxwý kampa ne amji mã me hũpa.

Me cumã harkwa to ihhimpej xà te xêj

Imã me akwý kînti incwýrjapê, pê wa pa amji mã me ato, ate amji to me apijapar xà caxuw. Na ca ha nee jũ caxuw me jũm curan nare.

Me cumã harkwa to ihhimpej xà te xet

Imã me akwý kînti incwýrjapê wa ite ahpÿanre na me axũmre mã, me aprõ jôr par. Ne hanea ne ahpÿanre na me apyjê mã, me apjê jôr par, ahte ate ame apa cupate, ate me ajpên kîn, ne ajpên na me gũjaxôr prãmte. Na ca ha nee amji jũ na ame aprõ kîn nare, quê ha pyjê xwýjê nee amji jũ na amempjê kîn nare, ne nee ajpên pê ame amji caxun nare.

Me cumã harkwa to ihhimpej xà te ôjtô

Imã me akwý kînti incwýrjapê wa ite me amã ampo kwý cunea jôr, ate me to atekjêa to prãm to. Na ca ha atýj ajpên mã me ampo itajê na pahti ne, ne nee jũ caxuw jũm pê ampo to me gâhkjî nare.

Me cumã harkwa to ihhimpej xà te nowi

Imã me akwỳ kīnti incwỳrjapê, ca gapacta ne atỳj amji mã me ikampa. Ampo na? Wa hãn ne ampo to icakôc, ne nee apu ihêj xi to icakôc nare. Na ca ha icuxà, nee ame ahêj xi jarên nare. Ne nee me akwỳ kên mã me irên prãmte, ame to ahêj xi to me apa nare.

Me cumã harkwa to ihhimpej xà te tej

Ne imã me akwỳ kīnti incwỳrjapê ri imã me akwỳ me, me amã me ajpênkīnti na me ato prãm. Na ca ha nee me akwỳ mã ampoatajê na ame amji caprêp nare. Ne ampo itajê pê, me hũrkwa me, hĩxi me, cumã me hàpên catêjême, cute ampo to me ipijapar xà me, ampo pej itajê cunea me.

Ixaher catêjê cunea mã Pahpãm cupa catia to cati

Me Cator Xà 20.18-21

Hõhõ, ita to pê Pahpãm Mojxe mã ihcakôc. Mã pjê kam me hàhtôti atajê te mepahhàjê jàhcuxê me, kên kam ihkũmti ata pupun, ne kam me hàhkrihkrit me, hõhhi jàkôrti catia ata kam me hapac, ne hũpa te amehtertet. Ne ampỳa mã amehcuhê, ne cute me Mojxe mã me amji jarên to:

— Ca ha caa me imã Pahpãm jarkwa to acakôc, wa ha itỳj me akampa. Ne nee me inaPahpãm te me imã ihcakôc na hamãr nare. Quê me imã ihcakôc, wa me icunea ame ty — hajÿr.

Mã Mojxe te me cumã harkwa to:

— Nee ame amji mã pa nare. Ampo na? He nee Pahpãm me amã ihkênjõr nare. Ne cama cute me acapi, ne ate amji mã me to ahimpej

kam me to acràna, cute me gahkre pej pràmte ri me amã carôt tÿjti ita to ipipẽ to mō. Ca hame hōmpun to mō, ne me hahkre pej, ne amji mã me hūpahti to me apa. Ne ca hanee cuna mã ame ampo kèn ton nare, ne atÿj ame apej mã me apÿpÿm — hajÿr.

Mã ampÿa mã amehcuhhê, mã ma aw-capàtkôti ata mãMojxe pyxit peaj ne Pahpãm wÿr hàr. Mã hipêr Pahpãm te me hapackre to hàhtôa to hàhtô.

32

Pê Ixaher catêjê amji mã pahpãm cahàc krekà to

Me Cator Xà 32.1-35

Mã Mojxe curia kèn na apu ihkên, mã me hàhtôti atajê te me hapêê neArãw wÿr me pra, ne me cumã harkwa to:

— Me imã ampo krekà pê pahpãmcahàc nō to, quê ha taa me pahto ihhimpej, ne me pahto mō. Ampo na? Pom Mojxete Ejit jō pjê pê me pahto cator ata jū kam ipictor. Wa nee ampo te jūmã ton xà ata na ite me hahkre pej nare — hajÿr.

Mã Arãw me cumã:

— Mêr ite ton xà caxuw me imã wakÿre pràti kwÿ — hane. Mã cute mecumã hōr, mã Arãw tepryti kra xūmti krekà na ton. Mã me cumã impejti, mã cute me harênxà te cupan xà ata to me ajpẽn mã:

— Pryti kra krekà ita pê ri me pajō pahhiti pêpahpãm, mã Ejit jō pjê pê cute me pahto cator — hajÿr. Mã Arãw te cumã hãm xà ita to

ihkàhti, ne himoac kam pryti krahti ata xãm, ne amji mã me harën to hane he:

— Apê quê ha me Pahpãm jô amji kîn — hane.

Mã apê ata na cute mepryti kra krekà pê pahpãm cahàc ata mã ame ampo pry curan, ne cuna mãame to caxàr, cute me to ihcajpuaw prãmte. Ne cute amehkîn toihi jirô pê me hÿr, ne ame hàpàn neamehkôm jirô pê, cute ame hapactu kam me to ihtêm.

Mã Pahpãm te Mojxe mã:

— Apu uua ne wry, nãmri me hàhtôti atajê te nee meijarkwa itajê impar nare, nemehkên mã me hàr. Wa ite ramã me hõmpun, mã me hũpar nare ne ampeajkam mehkrã tÿj, na ri ahna ampeaj kam me kam icryc. Na wa ha me hipej, ne ato irô ne akam me to hàhtôa — hajÿr.

Mã Mojxe te ahna hàhwÿr ne cumã:

— Ampeaj kam ri mehcunea kêanre cakrô, ca ha me caprî, ne nee ame kam acryc nare. Ne por pê ca mam amã me hàpên catêjê pê Aprãwme, Íxac me, Jaco mã ate amji ton xà ata to ca amji japackre. Pom pê camehtàmwxwÿ mã jũ caxuw pjêpejti mã me hàr xà to awjahkre ata to, ca ha amji japackrea ne — hajÿr.

Mã nee me Pahpãm te me hipej nare, mã Mojxe tekên po kam Pahpãm jarkwa pyr ne ahpar mã to mõi. Ne cutewakÿre pràti te pryti kra krekà pupun, ne hanea ne ipu na ame hapactu na me hõmpun, ne mekam incryac to me kam incryc. Mã cute pjê kam kên po ita to hũcapêr, mã ihpÿm ne ipicahhêc. Mã ma me hÿrmã tẽ, ne cute pryti kra krekà ita jũhhÿr ne gãn par, ne kam cuhôn ne to caxàr, ne cô kam ihpro jaxwÿr, ne cute

me to kōmpartu na me mēn. Mā Pahpām te me cumã hà nõ pahỳjti ata kujahêc, cute amepryti kra krekà pê pahpām cahàc kīn jahpan xà na.

33

Mojxe te Pahpām mã ihcakôc xà Me Cator Xà 33.7-11

Pê Mojxe ajco Pahpām mã mehcakôc xà caxuw ikre pyxwỳr toramã amji pyràc tu, por curi jũ ri me hàhhuc xà atajê kam. Ne pê ampỳa mã ajco me hàhhuc xà pê hũxwỳ. Ne por pê ajcoPahpām mã mehcakôc prãm atajê, quê ha curia hỹrmãme ipa. Pê ajco MojxePahpām mã mehcakôc xà jũrkwa wỳr ipa, pê ajco mehkwy cunea me hũrkwajarkwa mã mehcuhhê, ne kam mento cuhhê ne mehõmpun itaa na, pê ajco acjêj.

Pê ajco ahcakrã catia ata harkwa mã irôrôc, pê kamPahpām ajco Mojxe mã ihcakôc. Ne pê hũrkwa jarkwa mã amehcuhhêatajê ajco Pahpām pejti na me harê. Pom ikre kam Pahpām mã mehcakôc xà ita kam ri, hãn ne Pahpām me Mojxe ajpên mã mehcakôc, ne hãn ne Mojxe kucri cumã awjarê. Pom hãn ne me hũmre ame hõ ikwỳ nõ mã mehcakôc itana mã, hãn ne Pahpām Mojxe mã ihcakôc. Ne cute cumã ihcakôc jicujirô pê mã, pê ma hãn ne Mojxemehkwỳ wỳr amji jacjê.

Ne pê Jojuw cuprỳhti pê Mojxe tehcajpar catê ata, curia ajco apuPahpām mã mehcakôc xà jũrkwa kam Mojxe jakàn pê ahtwỳ ne apu ipa.

34

*Pê Pahpãm hipêr kên po kam harkwa na ihhóc
Me Cator Xà 34; 35.4-29*

Ne amcro nõ na Pahpãm te Mojxe mã harkwa to:

— Hipêr kên po to ajkrut ne cuprã, ne ajpên to mõi, wa hipêr kam ijarkwa na amã ihhóc, ate ihcahhêc ata jaxà na — hajÿr. Mã cutecuprãr ne ma to tẽ, ne curia hipêr ahna amcro te cwarênta. Neihtÿj Pahpãm me ajpên mã ihcakôc. Ne ma hacpÿ mã iwryc ne ihkuc pràti. Ampo na? Cute Pahpãm pupun na ri. Mã mehwÿ ma ame hÿpa, mãcute cupêhkà to ihkuc pro, mãr quê nee me hõmpun nare.

*Ampo kà te Pahpãm jÿrkwa caxuw Mojxe te
hàhcukrêj to hàhcuprõn*

Ne pê cormã Mojxe apu kên jimoc ri mõi kwÿa kam, pê Pahpãm cumã hÿrkwatõn xà ata to hahkre, jÿ mã quê ha ne Pahpãm jÿrkwa xãm to ne hãm. Jirõ pê mã ri Mojxe te Ixaher catêjê mã harkwa to:

— Pahpãm te imã me acaxuw harkwa hyr. Na ca ha me gãhcajrênti atajê, atÿj Pahpãm mã meampo jõi prãm, ne ampo itajê to ca ha hÿrmã me apa he, wakÿre pràti me, wakÿre prà jakare me, wakÿti tÿjti me, cupêhkàkukÿmti, intepti, jakati, impejti atajê me, carà cahàcre kà me, pÿ caxwÿn tÿjti impejti atajê me, ihpóc xà caxuw pÿ xõ cacõ impêti atajê me, ampo cacõ impêti cuxwati atajê me, wakÿre prà teptiatajê te hajÿar. Ne atÿj ajpên hÿrmã me to apa.

— Ne por Pahpām te me anõ mã cute me amji jahkre pej jõr atajê cunea, quê ha ajpên ame pra, ne me cuprõ. NePahpām te, cute ampo to me hâpên xà me mên atajê to, ame cumã apê. Cu ha Pahpām mã mehûrkwa nõ xãm, ne hanea ne pĩ to me hãmçjên xà nõ ata jũjê, ahna cute me hapÿn xà caxuw, cu ha me to. Ne hãmçjên xà ita kam, por cute kên po kam, me pamã harkwa to ihmipej xà te tej jirên, ne ahna ihhõc ata, cu ha caxwãm pê hir. Ne quê ha cupê Pahpām te me pamã amji ton na, me pahte me ajpên par xà jãmçjên xà.

— Ne hanea ne cupêhkà impejti te Pahpām jûrkwa caxwÿntête hahêr xà ata, cu ha me to, ne ahname hâpân xà nõ me, me to, ne pĩ to mehũjê, cute me hapÿn xà caxuw. Ne cô cuhhê xaitajê me, ampo jacrô cuxwati tocaxàr xà atajê mea mã, cu ha me to. Ne hanea ne hûrkwa caxwÿn nõ to cujro xà caxuw, cu ha hàhcujro xà nõ me to.

— Ne hanea ne Pahpām mã me hâpên catêjêcunea kà impejti atajê me, Arãw kà me, mehkra kà mea mã, cu ha me cumã to. Hõ, me pajâpên xà itajê cunea to, cu ha Pahpām mã me — hajÿr.

Mã ma me hûrkwa wÿr ame ipicràn, cute ame cumã ampo jõr xà atajê wÿr. Ne por Pahpām Carõ Pejti ata ri mehkrã caxwãm pê cute mecumã ampo jõr xà atajê to ihmipej. Mã cute amencwÿr, ne ma hÿrmã me to amji jacjên. Mã pyjê kwÿ te cupêhkà ton jahkre pej atajê te me cupêhkàton. Mã pyjê kwÿ nõa te carà cahàcre kà to me cupêhkà. Ne me hõ pahhicatêjê atajê ri

kên pràti itajê to me mō. Neme hàhcajrēan kam me hūmre mepyjê te Pahpām mā me ampo jōr xà atajê to me mō, ne me cumã hōr.

40

*Pahpām ampo kà te ikre mā hàr ne kam ihkrĩ
Me Cator Xà 40.34-38*

Mã Mojxe te hàpên xà ata krã curan, me ajkaam mã ampo kà te Pahpām jūrkwã te amjijipêj ne xa. Mã Pahpām jō ahcacrã te ikre pro, mã carôt jàhcujro teto hipu tu. Na quê nee Mojxe ahcacrã kam Pahpām carôt jàhcujro ata mã hàr nare.

Pê ahcacrã ata ajco api ne mame cumã ipa. Pê Ixaher catêjê ajcome hōmpu ne ma ihkôt me ipa. Ne ajco pry kà te ikre ata to ma me ipa. Neahcacrã ata pê ajco ahtwỳ, pê cume mãã mã ajcome ahtwỳ. Ne amcro kam pê ahcacrãata ampo kà te Pahpām jūrkwã cwỳrpê ajco harij, ne ahna caxwa pê ajco kam cuhy, ne ahcujro, Ixaher catêjê te amji mã me irīt xà caxuw.

Hōhō, me ipa xà ita to pê ajco me ipa, ne meahtwỳ. Ne ma Canãn jō pjê mã me cator.

PAHPÃM JARKWA CUPAHTI JÕ KÀHHÔC
Canela: PAHPÃM JARKWA CUPAHTI JÕ KÀHHÔC
(Portions)

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Canela)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

09d4e460-c38b-52b7-81c1-8300bfeb466a